

安娜的新大衣



文:[美]哈丽雅特·齐费尔特 图:[美]安妮塔·洛贝尔 翻译:余治莹

河北教育出版社

安娜的新大衣

文:[美]哈丽雅特·齐费尔特 图:[美]安妮塔·洛贝尔 翻译:余治莹



河北教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

安娜的新大衣 / (美) 齐费尔特 (Ziefert, H.) 著; (美) 洛贝尔 (Lobel, A.) 绘; 余治莹译.
—石家庄: 河北教育出版社, 2008.10 (2013.4重印)

ISBN 978-7-5434-7093-4

I. 安… II. ①齐…②洛…③余… III. 图画故事—美国—现代 IV. I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2008) 第102652号

冀图登字: 03-2008-007

A New Coat for Anna

Text copyright © 1986 by Harriet Ziefert

Illustrations copyright © 1986 by Anita Lobel

This translation published by arrangement with Random House Children's Books,
a division of Random House, Inc.

All rights reserved.

安娜的新大衣

编辑顾问: 余治莹

译文顾问: 王 林

责任编辑: 颜 达 马海霞

策划: 北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

出版: 河北出版传媒集团

河北教育出版社 www.hbep.com

(石家庄市联盟路705号 050061)

印刷: 北京盛通印刷股份有限公司

发行: 北京启发世纪图书有限责任公司

www.7jia8.com 010-59307688

开本: 889mm × 1194mm 1/16

印张: 2.5

版次: 2008年10月第1版

印次: 2013年4月第7次印刷

书号: ISBN 978-7-5434-7093-4

定价: 29.80元





冬天来了，安娜需要一件新大衣。那件她穿了许多年的蓝色大衣已经磨薄了，而且也太小了。

去年冬天，安娜的妈妈说：“等战争结束后，我们就又可以买东西了，到时候，我给你买一件漂亮的新大衣。”

可是，战争结束以后，商店里依然空空的，没有大衣，没有食物，也没有人有钱。







安娜的妈妈一直在想怎样才能让安娜拥有一件新大衣，终于，她想出办法了。

“安娜，我没有钱，”她说，“可是，我还留着爷爷的金表和一些好东西。也许我们可以用它们来换一件新大衣。首先，我们需要一些羊毛。明天，我们就去拜访牧场的主人，看能不能换一些羊毛回来。”





第二天，安娜跟着妈妈来到附近的牧场。

“安娜需要一件新大衣，”安娜的妈妈告诉牧场主人，“但是我没有钱，如果您给我足够做一件大衣的羊毛，我就给您这只很棒的金表。”

牧场主人说：“好主意！不过要等到明年春天剪羊毛的时候，我才有羊毛来换你们的金表。”



安娜一直等待着春天的到来。

几乎每个星期天，她都跟妈妈去探望羊群。

她喜欢一次次地问它们：“你们的羊毛长长了吗？”

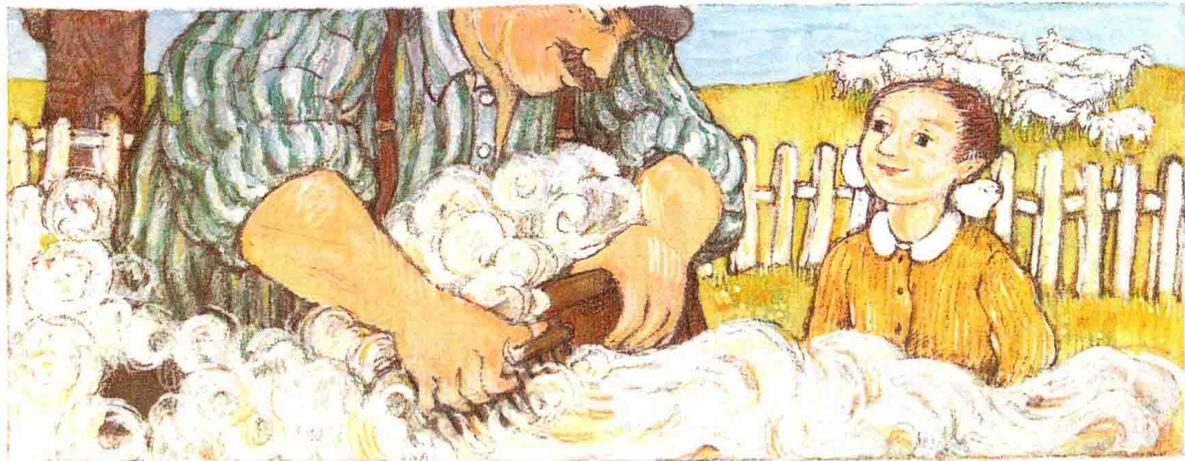
那些羊却总是回答：“咩——咩——”

她还喜欢喂它们新鲜的干草，再抱抱它们。

圣诞节那一天，安娜带来纸项链和苹果，还唱圣歌给羊群听。







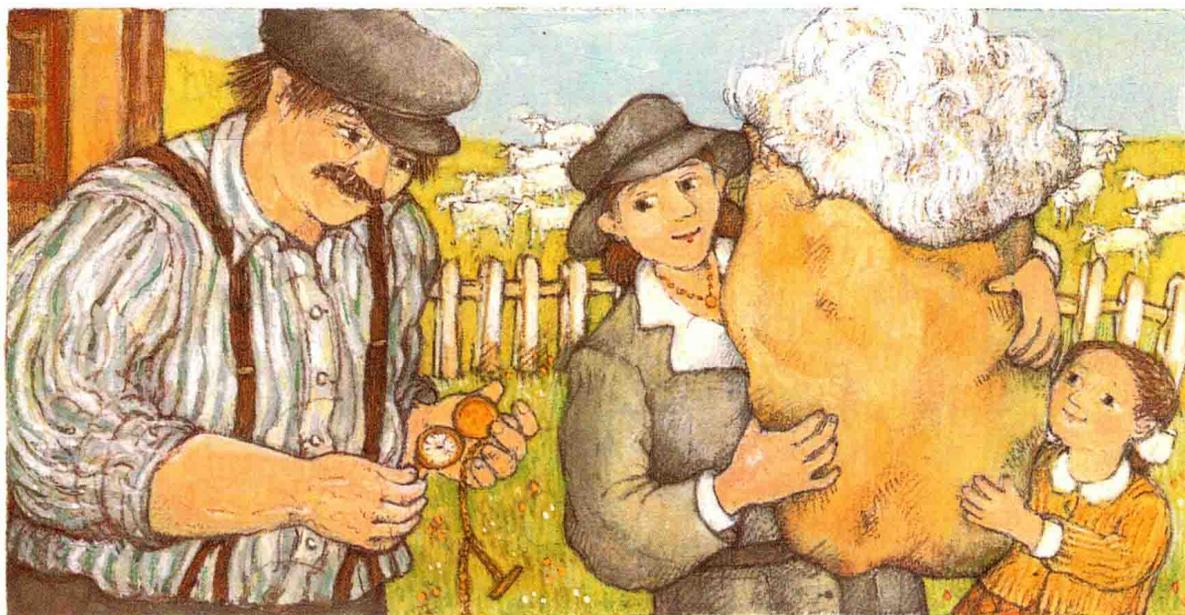
春天来了，牧场主人开始剪羊毛。

“它们会疼吗？”安娜问。

“不会的，安娜。”牧场主人说，“这就像剪头发一样。”

剪够做一件大衣的羊毛之后，牧场主人教给安娜怎样刷羊毛：
“这就像你梳开打结的头发一样。”

他给了安娜的妈妈一大袋羊毛，安娜的妈妈给了他那只金表。



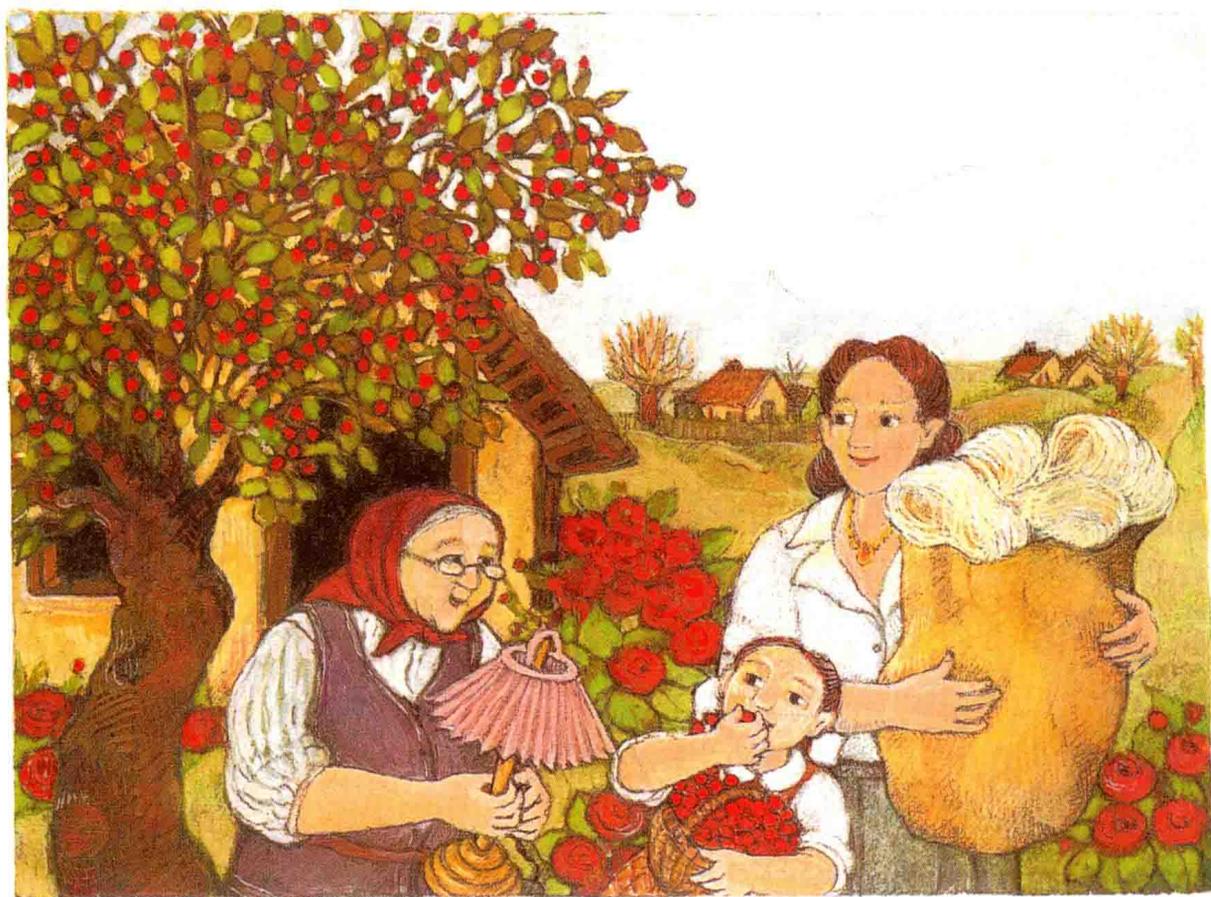


安娜和妈妈带着那袋羊毛去拜访老婆婆，她有一部纺车。

“安娜需要一件新大衣，”安娜的妈妈告诉老婆婆，“但是我没有钱，如果您把这些羊毛纺成毛线，我就给您这盏好看的台灯。”

老婆婆说：“我正需要一盏台灯。不过我年纪大了，手指不灵活了，纺得不够快。等到樱桃成熟时，你们再来拿毛线吧。”

夏天到了，安娜和妈妈又来了。安娜的妈妈给了老婆婆那盏台灯，老婆婆给了她们毛线，还有一篮可口的红樱桃。





“安娜，你喜欢什么颜色的大衣？”安娜的妈妈问。

“红色的。”安娜回答。

“那我们要去采一些越橘，”安娜的妈妈说，“用它们可以做出红色的染料。”

安娜的妈妈知道，夏天结束的时候，林子里有一个地方可以采到成熟的越橘。

